



Ref :

Date :

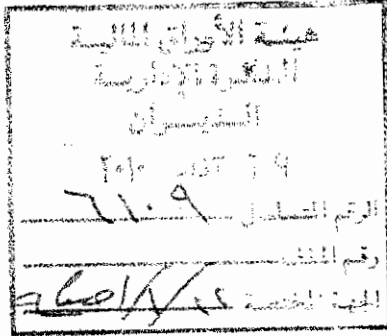
الرقم : ح/م/٤/١٤/٢٣٤

التاريخ : ٢٨/٣/٢٠١٠

F.S - JOPH - 29/3/2010

معالي الدكتور بسام الساكت

رئيس هيئة الأوراق المالية



الموضوع: البيانات المالية للشركة لنهاية عام ٢٠٠٩

تحية واحتراما،

أرجو إعلامكم بأن شركة مناجم الفوسفات الأردنية حققت خلال عام ٢٠٠٩ ربحاً صافياً بعد مخصص ضريبة الدخل والتوزيعات بلغ ٩٢,٨٧٨ مليون دينار (٢٣٨,٦٢٢ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٨) وأن هذه النتائج تم اعتمادها من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة خلال شهر آذار الحالي . وأبين فيما يلي ملخصاً لأهم المؤشرات المالية : -

١- بيان الدخل :-

- بلغ مجمل الربح لنهاية عام ٢٠٠٩ ما مجموعه ١٦٤,٤٩٠ مليون دينار مقارنة بـ ٣٦٣,١٥٢ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٨ .
- بلغ الربح التشغيلي لنهاية عام ٢٠٠٩ مبلغ ١٠٥,٥٦٢ مليون دينار في حين بلغ في عام ٢٠٠٨ مبلغ ٢٨١,١٥٧ مليون دينار ويعود السبب الرئيسي في انخفاض الربح التشغيلي إلى انخفاض مبيعات الشركة من الأسمدة والفوسفات .
- بلغت كلفة المبيعات لنهاية عام ٢٠٠٩ ما مجموعه ٢٩٣,٧٥٦ مليون دينار مقارنة بـ ٤٨٣,٧٤٠ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٨ ويعود السبب الرئيسي في انخفاضها إلى انخفاض كلفة المواد الخام الداخلة في صناعة الأسمدة إضافة إلى انخفاض كميات الفوسفات المباعة.

1

البورصة
٢/٤٩



Ref :

الرقم :

Date :

التاريخ :

- بلغت قيمة مبيعات الشركة لنهاية عام ٢٠٠٩ ما مجموعه ٤٥٨,٢٤٦ مليون دينار (٨٤٦,٨٩٢ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٨) تمثلت بشكل رئيسي بما يلي: -
- بلغت مبيعات وحدة الفوسفات ٢٨٥,٨٥٧ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٩ (٤٣٥,٠٢٩ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٨).
- بلغت مبيعات وحدة الأسمدة ١٦٧,٤١٤ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٩ (٣٩٢,٣٠٥ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٨).
- بلغت مبيعات المواد الأولية ٤,٩٧٥ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٩ (١٩,٥٥٨ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٨).

٢- قائمة المركز المالي كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١ :-

- بلغت قيمة الموجودات/ حقوق الملكية والمطلوبات بتاريخ ٢٠٠٩/١٢/٣١ (٥٧٤,٢٨٤ مليون دينار) تتمثل في:
- بلغت قيمة الموجودات ٥٧٤,٢٨٤ مليون دينار (٥٥١,٠٩٨ مليون دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨) منها ٣٥٧,٨٤٥ مليون دينار موجودات متداولة و ٢١٦,٤٣٩ مليون دينار موجودات غير متداولة.
 - بلغت قيمة المطلوبات ١٠١,٨٦٠ مليون دينار (١٣٣,٩٨٤ مليون دينار في ٣١ كانون أول ٢٠٠٨) منها ٧٠,٤٣١ مليون دينار مطلوبات متداولة و ٣١,٤٢٩ مليون دينار مطلوبات غير متداولة.



Ref :

الرقم :

Date :

التاريخ :

- بلغت حقوق الملكية ٤٧٢,٤٢٤ مليون دينار (٤١٧,١١٤ مليون دينار في ٣١ كانون أول ٢٠٠٨) بزيادة مقدارها ٥٥,٣١٠ مليون دينار وتمثل هذه الزيادة محصلة صافي الإرباح التي تحققت خلال عام ٢٠٠٩ والبالغة ٩٢,٨٧٨ مليون دينار وانخفاض الأرباح المدورة بعد توزيع أرباح عن عام ٢٠٠٨ بمبلغ ٣٧,٥ مليون دينار و انخفاض التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بمبلغ ٦٨ ألف دينار .

مرفقين طيا نسخة عن البيانات المالية للشركة لنهاية عام ٢٠٠٩ والتي تم تدقيقها من قبل مدققي حسابات الشركة الخارجيين.

واقبلوا فائق الاحترام


وليد الكردي

رئيس مجلس الإدارة/الرئيس التنفيذي

نسخة/عطوفة مدير عام بورصة عمان

شركة متاحم القوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

العام الثاني

٢٠٠٩ الأول

للإرفست ويونغ

تقرير منققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي شركة مناجم الفوسفات الأردنية عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا للقوائم المالية المرفقة لشركة مناجم الفوسفات الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وقائمة الدخل والدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية منققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة مناسبة، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ الأردن
محاسبون قانونيون
عضو في النظام البرقائي
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١٠ آذار ٢٠١٠

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

الموجودات	٢٠٠٩	٢٠٠٨	إيضاحات
	دينار	دينار	
موجودات غير متداولة			
ممتلكات ومعدات	٩٢,٣١٥,٠٧٤	٧٢,٤٠٤,٠٥٥	٣
مشاريع تحت التنفيذ	٢٢,٩٣١,٢٤٩	١٧,٢٢٧,٠٤٨	٤
شهرة شراء وحدة الأسمدة	٢١,٨٠٤,٠٠٠	٢١,٨٠٤,٠٠٠	٥
استثمارات في شركات حليفة	٤١,٩٣٥,٨٨٣	٤٠,٤٧٠,٣٢٦	٦
قروض إسكان الموظفين	٣,٤١٢,٤٣٠	٢,٥٠٥,٩٢٤	٧
موجودات مالية متوفرة للبيع	٦,٨١٤,٥٣٩	٥,١٩٨,٨٨٨	٨
المدفوع على الردم التحضيري	٧٥٩,٤٠٢	٢,٦٨٢,٢٥٨	
قطع غيار ولوازم استراتيجية	٢٦,٩٠٨,٥٥١	١٨,٣٨٦,٣٢١	٩
	<u>٢١٦,٤٣٨,٢٢٨</u>	<u>١٨٠,٦٧٨,٥٢٠</u>	
موجودات متداولة			
المخزون	٧٠,٠١٧,٥٦٢	٥١,٣٩٣,٧٦٤	١٠
قطع غيار ولوازم	٣١,٩١٨,٤٥٥	٢٥,٩٠٦,٩٩٢	٩
ذمم مدينة	٣٦,٩١٨,١٥٠	٩٠,٤٧٢,١٨١	١١
أرصدة مدينة أخرى	٣٣,١٥٤,٤٣٨	٢٨,٥٢٣,٣٦٣	١٢
موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٢٣٣,٢١٥	٢٥٧,٧٠٠	
قروض مدينة	-	١,٠٦٢,٠٠٠	
نقد في الصندوق ولدى البنوك	١٨٦,٣٣٠,١٠٩	١٧٢,٨٠٣,٢٩١	١٣
	<u>٣٥٧,٨٤٥,٣١٩</u>	<u>٣٧٠,٤١٩,٢٩١</u>	
مجموع الموجودات	<u>٥٧٤,٢٨٤,٥٤٧</u>	<u>٥٥١,٠٩٧,٨١١</u>	
حقوق الملكية والمطلوبات			
حق ملكية حملة الأسهم			١٤
رأس المال المدفوع	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	
احتياطي إجباري	٦٧,٠٣٤,٠٠٠	٦١,٦٠٤,٠٠٠	
احتياطي اختياري	٥٧,١٦٨,٠٠٠	٤٦,٣٠٨,٠٠٠	
احتياطي خاص	٤٨,٣١٣,٠٠٠	٣٧,٤٥٣,٠٠٠	
التغير المتراكم في القيمة العادلة	(٢٧,٠١١)	٤٠,٢٢٧	٨
أرباح مدورة	٢٢٤,٩٣٦,٤٥٨	١٩٦,٧٠٨,٣٦٦	
مجموع حقوق الملكية	<u>٤٧٢,٤٢٤,٤٤٧</u>	<u>٤١٧,١١٣,٥٩٣</u>	
مطلوبات غير متداولة			
قروض طويلة الأجل	١١,٧٧٩,٣٥٦	١٩,٣٧٩,٥٣٠	١٦
مخصصات صندوق التعويض ونهاية الخدمة	١١,٨٥٥,٠٦٧	١٥,٤٩٠,٣٢٣	١٧
التزامات التقاعد المبكر	٧,٧٩٤,٢٤٠	١٢,٣٩٦,٨٤١	١٨
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	١,٥٦٧	
	<u>٣١,٤٢٨,٦٦٣</u>	<u>٤٧,٢٦٨,٢٦١</u>	
مطلوبات متداولة			
ذمم دائنة	١٩,٨٠٨,٨٧٥	١٦,٨٠٥,٠٠٥	١٩
مصاريف مستحقة	١٦,٥٥٨,٢٩٣	١٠,٣٩٠,٩٤٤	٢٠
أرصدة دائنة أخرى	١٤,٨١١,٠٤٢	١٧,٠٢٢,٥٣٦	٢١
بنوك دائنة	٦٧٤,١٠٩	٤,٨٢٩,٠٤٤	٢٢
أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام	٦,٤٦١,٦٩٦	١٢,٣٣٩,٨١٦	١٦
مخصص ضريبة الدخل	١٢,١١٧,٠٢٢	٢٥,٣٢٨,٦١٢	٢٣
	<u>٧٠,٤٣١,٠٣٧</u>	<u>٨٦,٧١٥,٩٥٧</u>	
مجموع المطلوبات	<u>١٠١,٨٥٩,٧٠٠</u>	<u>١٣٣,٩٨٤,٢١٨</u>	
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات	<u>٥٧٤,٢٨٤,٥٤٧</u>	<u>٥٥١,٠٩٧,٨١١</u>	

تعتبر الأيضاحات المرفقة مع هذه القائمة المالية جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاحات
دينار	دينار	
٨٤٦,٨٩١,٨٩٥	٤٥٨,٢٤٥,٦٦٠	صافي المبيعات
(٤٨٣,٧٣٩,٨٦٤)	(٢٩٣,٧٥٥,٦٥٥)	كلفة المبيعات
٣٦٣,١٥٢,٠٣١	١٦٤,٤٩٠,٠٠٥	الربح الإجمالي
(١٥٤,٦٩٠,٧٧)	(١٠,٨٩١,٩٦٠)	مصاريف بيع وتسويق
(٨,١٠٩,٣٢٨)	(٦,٧٦٢,٩٠٩)	رسوم ميناء العقبة
(٣١,٥٧٥,٥٥٤)	(٢٣,٦٢٥,١٠٧)	أجور نقل
(١٩,٥٨٦,٥٨٨)	(١٥,٠٦٣,١٦٤)	مصاريف إدارية
(٢,١٦٥,٣٧٥)	(٢,٨٦٧,٠٢٣)	مصاريف منجم الرصيفة
(٦,٧٨٩,٩٤٩)	(٥,٦٣٠,٢٨٢)	رسوم التعدين
(٣,٩٠٢,٥٨٧)	-	مخصص قطع غيار بطينة الحركة
(٣٩٠,٠٠٠)	(٥٠٠,٠٠٠)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٦,٣٩٠)	٣١٢,٠٥٧	فروقات العملة
(١,٥٨٧,٥٦١)	١,٩٥٠,٢٤٢	إيراد (مصرف) التقاعد
٧,٥٨٧,٦٥٣	٤,١٥٠,٤٠٩	صافي إيرادات أخرى
٢٨١,١٥٧,٢٧٥	١٠٥,٥٦٢,٢٦٨	الربح التشغيلي
(٣,٥٣١,٣٠٥)	(٢,٧٢٤,٣١٩)	تكاليف التمويل
٦٦٥,٥٦٣	٣,٥٤٤,٢٤٣	إيراد التمويل
١,٨٣٤,٦٣٢	٢,٠٤٩,٥٧٤	حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة
(٣,٠٢١٩)	(٢٤,٤٨٥)	خسائر إعادة تقييم موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة
(٧,٥٠٣,٠٥٨)	(٣,٠٥١,٤٦٠)	من خلال قائمة الدخل
(٤٥,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)	رسوم مختلفة
		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٧٢,٥٤٧,٨٨٨	١٠٥,٣١٠,٨٢١	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٣٣,٩٢٦,٠٠٠)	(١٢,٤٣٢,٧٢٩)	مصرف ضريبة الدخل
٢٣٨,٦٢١,٨٨٨	٩٢,٨٧٨,٠٩٢	ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٣,١٨٢	١,٢٣٨	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٣٨,٦٢١,٨٨٨	٩٢,٨٧٨,٠٩٢
(٣٩,٢٠٩)	(٦٧,٢٣٨)
<u>٢٣٨,٥٨٢,٦٧٩</u>	<u>٩٢,٨١٠,٨٥٤</u>

ربح السنة

التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالصافي

مجموع الدخل الشامل للسنة

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

رأس المال المدفوع	الإحتياطيات	التغير المتراكم في القيمة العادلة	أرباح موزعة	مجموع حقوق الملكية	الرصيد كما في	أول كانون الثاني ٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٥٠.٠٠٠.٠٠٠	٦١.٦٠٤.٠٠٠	٤٦.٣٠٨.٠٠٠	٣٧.٤٥٣.٠٠٠	٤٠.٢٢٧	١٩٦.٧٠٨.٣٦٦	٤١٧.١١٣.٥٩٣
-	-	-	-	-	٩٢.٨٧٨.٠٩٢	٩٢.٨١٠.١٥٤
-	-	-	-	-	(٣٧.٥٠٠.٠٠٠)	(٣٧.٥٠٠.٠٠٠)
-	٥.٤٣٠.٠٠٠	١٠.٨٦٠.٠٠٠	١٠.٨٦٠.٠٠٠	-	(٢٧.١٥٠.٠٠٠)	-
٧٥٠.٠٠٠.٠٠٠	٦٧.٠٣٤.٠٠٠	٥٧.١٦٨.٠٠٠	٤٨.٣١٣.٠٠٠	(٢٧.٠١١)	٢٢٤.٩٣٦.٤٥٨	٤٧٢.٤٢٤.٤٤٧
٧٥٠.٠٠٠.٠٠٠	٤٧.٥٩٩.٠٠٠	١٨.٢٩٨.٠٠٠	٩.٤٤٣.٠٠٠	٧٩.٤٣٦	٤٣.١١١.٤٧٨	١٩٣.٥٣٠.٩١٤
-	-	-	-	-	٢٣٨.٦٢١.٨٨٨	٢٣٨.٥٨٢.٦٧٩
-	-	-	-	-	(١٥.٠٠٠.٠٠٠)	(١٥.٠٠٠.٠٠٠)
-	١٤.٠٠٥.٠٠٠	٢٨.٠١٠.٠٠٠	٢٨.٠١٠.٠٠٠	-	(٧٠.٠٢٥.٠٠٠)	-
٧٥٠.٠٠٠.٠٠٠	٦١.٦٠٤.٠٠٠	٤٦.٣٠٨.٠٠٠	٣٧.٤٥٣.٠٠٠	٤٠.٢٢٧	١٩٦.٧٠٨.٣٦٦	٤١٧.١١٣.٥٩٣

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاحات	الأنشطة التشغيلية
دينار	دينار		
٢٧٢,٥٤٧,٨٨٨	١,٥٥٣,٣١٠,٨٢١		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
			تعديلات -
١٣,٠٣٤,٩٥٤	١٣,٠٣٩,٨٤٧		استهلاكات
١٩,٢٣٢,٩٧٩	٧,٣١٤,٨١٥		بنود غير نقدية أخرى
			تغيرات رأس المال العامل:
(٦,٠٢٣,٧٩٨٢)	٥٣,٠٥٤,٠٣١		النقص (الزيادة) في نمم مدينة
-	(١,٥٠٠,٠٠٠)		الزيادة في قروض إسكان الموظفين
(١,٢٢٣,٦١٥)	(٤,٦٣١,٠٧٥)		الزيادة في الأرصدة المدينة الأخرى
(١٨,٠٤٢,١٤٢)	(١٨,٦٢٣,٧٩٨)		الزيادة في المخزون
(٤,٥٥١,٦٩٧)	(١٣,٨٠٧,٠٨٣)		الزيادة في قطع الغيار واللوازم
٦,٠٦٥,٨٦٤	٣,٠٠٣,٨٧٠		الزيادة في الذمم الدائنة
(٥,٨٠١,٩٤٥)	٥,٩٣٢,٦١٥		الزيادة (النقص) في المصاريف المستحقة
٦,٢٩٤,٨٧٤	(٢,٥٢٠,٠٨٧)		(النقص) الزيادة في الأرصدة الدائنة الأخرى
(٤,٩١٩,٩٤٥)	(٧٤١,٩١٢)		المدفوع على الردم التحضيري
(٦,٠٧٣,٥٢٦)	(٥,٣٩٨,٩٩٩)		صندوق التعويض ونهاية الخدمة المدفوع
(٨,٥٢١,٤٧٨)	(٧,١٦١,٨٩٥)		رسوم تعدين مدفوعة
(٤,٤٣٣,٨٧١)	(٢,٦٥٢,٣٥٩)		مدفوعات التقاعد المبكر
(٨,٧٨٦,٢٠٩)	(٢٥,٦٤٣,٩٧٥)		ضريبة دخل مدفوعة
١٩٤,٥٨٤,١٤٩	١,٠٤٩,٩٧٤,٨١٦		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
(٤,٣٨٤,٧٥٦)	(١,٦٨٤,٧٥٦)		شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
(٢٣,٣٨٦,٢١٠)	(٣٨,٧١٩,٢٧٤)		ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ بالصافي
(١,٠٦٢,٠٠٠)	١,٠٦٢,٠٠٠		النقص (الزيادة) في قروض مدينة
(٨,٩٧٦,٠٠٠)	(٢٥٠,٠٠٠)		استثمار في شركة حليفة
١,٩٩٧,١٧٨	١,٢٧٦,٣١٧		توزيعات أرباح شركة حليفة
٦٦٥,٥٦٣	٣,٥٤٤,٢٤٣		هوالد مقبوضة
(٣٥,١٤٦,٢٢٥)	(٣٤,٧٧١,٤٧٠)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
(١٣,٢٢١,٨٣٦)	(١٣,١٧٨,٥١٣)		قسيديات قروض دائنة
(١٤,٨٦١,٤٠٦)	(٣٧,٢٤١,٧٧٦)		أرباح موزعة
(٣,٢٣٢,٧٥٣)	(٢,١٠١,٣٠٤)		تكاليف تمويل مدفوعة
(٣١,٣١٥,٩٩٥)	(٥٢,٥٢١,٥٩٣)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
١٢٨,٢٢١,٩٢٩	١٧,٦٨١,٧٥٣		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٣٩,٨٥٢,٣١٨	١٦٧,٩٧٤,٢٤٧		النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
١٦٧,٩٧٤,٢٤٧	١٨٥,٦٥٦,٠٠٠	١٣	النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(١) عام

تأسست شركة مناجم الفوسفات الأردنية كشركة مساهمة خلال عام ١٩٤٩ تم تحويلها إلى شركة مساهمة عامة خلال عام ١٩٥٣، ومن غاياتها القيام بالتنقيب وتعددين وتسويق الفوسفات وصناعة الأسمدة والمساهمة في إنشاء صناعات ذات علاقة. يقع مركز الشركة في مدينة عمان. يتم إنتاج الأسمدة الكيماوية في المجمع الصناعي في العقبة، ويتم استخراج الفوسفات بشكل رئيسي من مناجم الشيدية والوادي الأبيض والحسا وبشكل أقل من منجم الرصيفة.

تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٠ آذار ٢٠١٠ وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠٠٩:

معييار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل

يفصل هذا المعيار بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية. بحيث تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل بالإضافة إلى ذلك، اضاف هذا المعيار قائمة الدخل الشامل التي تعرض كافة بنود الإيرادات والمصروفات التي تم الاعتراف بها إما في قائمة واحدة أو في قائمتين مترابطتين. قامت الشركة بإعداد قائمتين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

معييار التقارير المالية الدولي رقم ٢ - معدل - الدفع على اساس الاسهم

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديل على معيار التقارير المالية الدولي رقم ٢ لتوضيح تعريف شروط استحقاق أدوات حقوق الملكية الممنوحة والمعالجة المحاسبية للمنعح التي تم إلغاؤها .

لم ينتج عن هذا التعديل أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للشركة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

حل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ "تقديم التقارير حول القطاعات". لا تختلف القطاعات التشغيلية حسب المعيار الجديد عن قطاعات الأعمال المعروفة سابقاً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٣ - تكاليف الاقتراض - معدل

يتطلب المعيار المعدل رسملة تكاليف الاقتراض التي تعزى مباشرة إلى تملك أو إنشاء أو إنتاج أصل مؤهل كجزء من تكلفة ذلك الأصل.

لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للشركة.

(٢-٣) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات غير نافذة التطبيق

تم إصدار المعايير والتفسيرات التالية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل الشركة:

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - اندماج الاعمال - معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القوائم المالية الموحدة والمنفصلة - معدل

تم إصدار المعايير المعدلة في شهر كانون الثاني ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها على السنوات المالية التي تبدأ في أول تموز ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

إن معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣- معدل يتضمن عدداً من التغييرات التي تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج الأعمال (بعد التاريخ المشار إليه أعلاه) و بالتالي على المبلغ المعترف به كشهرة ونتائج الأعمال خلال الفترة التي تمت فيها عملية الاندماج ونتائج الأعمال اللاحقة.

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧-معدل عدم زيادة الشهرة أو الإعراف بربح أو خسارة نتيجة تغير نسبة الملكية في شركة تابعة مما لا ينجم عنه فقدان للسيطرة حيث يتم تسجيل الاثر في حقوق الملكية. بالإضافة إلى ذلك فإن هذا المعيار المعدل قام بتغيير السياسة المحاسبية المتعلقة في الخسائر المتحققة من قبل الشركة التابعة والسياسة المحاسبية المتعلقة بفقدان السيطرة على الشركة التابعة.

ترتب على هذه التغيرات تعديلات في معايير أخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ - قائمة التدفقات النقدية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٢- ضرائب الدخل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ - أثر التغيرات في اسعار صرف العملات الاجنبية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ - المحاسبة عن الإستثمارات في الشركات الحليفة ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ - الحصص في المشاريع المشتركة. إن التغيرات في معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ و معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ سوف تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج الأعمال، حالات فقدان السيطرة على شركات تابعة والمعاملات مع مالكي حقوق الملكية.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ - الادوات المالية

تم إصدار المرحلة الأولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٩. سيحل هذا المعيار عند اكتماله محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. تتضمن هذه المرحلة إرشادات حول تصنيف وقياس الادوات المالية، ومن المتوقع ان ينتج عن تطبيقها تغييرات جوهرية على تصنيف وقياس الادوات المالية. ينبغي تطبيق هذا المعيار على السنوات المالية التي تبدأ في اول كانون الثاني ٢٠١٣ وما بعد، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

هذا ولم تقرر ادارة الشركة بعد تاريخ تطبيق هذا المعيار.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الادوات المالية الاعتراف والقياس - بنود التحوط المؤهلة

تم إصدار التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ خلال شهر آب ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها للسنوات المالية التي تبدأ في أول تموز ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

يتطرق هذا التعديل إلى معاملات التحوط لجانب واحد من مخاطر البند المتحوط له وتحديد بند التضخم أو جزء منها في حالات معينة كمخاطر متحوط لها. يوضح هذا التعديل بأنه يسمح للمنشأة بتحديد جزء من التغير في القيمة العادلة أو التنوع في التدفق النقدي للأداة المالية كبند متحوط له.

ان تطبيق هذا التعديل لن ينتج عنه أي اثر على المركز المالي أو الاداء المالي للشركة، حيث انه لم يتم الدخول في مثل أدوات التحوط هذه.

تم إصدار التفسير التالي حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ إلا أنه غير ملزم ولم يطبق حتى الآن من قبل الشركة:

تفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - توزيعات الموجودات غير النقدية على الملاك.

لن ينتج عن تطبيق هذا التفسير أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للشركة.

(٢-٤) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة للتغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

(٢-٥) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

الممتلكات والمعدات

يتم إثبات الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدني في القيم ولا يتم استهلاك الأراضي.
يحتسب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع باستخدام النسب التالية:

%	
٨ - ٢	الأبنية والإنشاءات
٢٥	الطرق والساحات
٢٠ - ٧	الآلات والمعدات
٥	شبكات المياه
٥	شبكات الكهرباء
٩	الأثاث والأجهزة المكتبية
١٠	الأجهزة الطبية والمخبرية
١٢	أجهزة الاتصالات
١٢	الحاسب الآلي
١٥	المركبات
١٠	قطع الغيار الاحتياطية
٢٠	الأنظمة البرمجية

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل.

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمصاريف المباشرة.

الشهرة

يتم تسجيل الشهرة بالكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة تملك أو شراء الاستثمار في الشركة الحليفة أو التابعة عن حصة الشركة في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

يتم توزيع الشهرة على وحدة/وحدات توليد النقد الأجنبي اختصار التدني في القيمة.

يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك مؤشرات على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/لوحدة توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدة توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل.

استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي تمتلك الشركة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

لا يتم تسجيل أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركة الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الحليفة.

موجودات مالية متوفرة للبيع

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات. ولا يمكن استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

المصاريف المدفوعة على الردم التحضيري

يتم تأجيل المصاريف المدفوعة على الردم التحضيري بحيث يتم تحميل هذه المصاريف على كلفة الانتاج بناء على تقديرات للكميات المتوقعة انتاجها من كل موقع.

المخزون وقطع الغيار

يتم تسعير المخزون وقطع الغيار واللوازم بالكلفة او صافي القيمة القابلة للتحقق ايهما أقل.

يتم احتساب التكاليف المتكبدة لايصال كل صنف من اصناف المخزون لوضعه الحالي كما يلي:

المواد الخام (الأولية)	كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح
المخزون الجاهز وتحت التصنيع	كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناء على مرحلة التصنيع (الانتاج) باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.
قطع الغيار واللوازم	كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

يتم احتساب صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدّر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لاتمام عملية الانتاج والتكاليف المقدرة المتعلقة بعملية البيع.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بقيمة الفاتورة الصادرة أو قيمة البضاعة المشحونة بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

يتم تسجيلها عند الشراء بالقيمة العادلة. ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

لأغراض قائمة التدفقات النقدية يتكون النقد وما في حكمه من النقد في الصندوق ولدى البنوك كما هو معرف أعلاه بعد تنزيل البنوك الدائنة.

تدني الموجودات

تقوم الشركة بتاريخ القوائم المالية بتقييم وجود أية مؤشرات على انخفاض الموجودات. وفي حال وجود مثل تلك المؤشرات أو عند القيام بفحص التدني السنوي للموجودات، تقوم الشركة بتقدير القيمة الاستردادية.

تمثل القيمة الاستردادية للموجودات، القيمة العادلة للموجودات/وحدة توليد النقد بعد تنزيل مصاريف البيع أو القيمة المستخدمة أيهما أعلى.

في حال زيادة القيمة الدفترية عن القيمة الاستردادية يتم تنزيل قيمة الموجودات/وحدة توليد النقد إلى القيمة الاستردادية، ولتحديد القيمة المستخدمة فإنه يتم خصم التدفقات النقدية المتوقعة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بتلك الموجودات. ويتم تسجيل خسائر التدني في قائمة الدخل.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ الميزانية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة: بناءً على تقدير التدفقات النقدية المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.
 - تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.
 - تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة: بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق الحالي للعائدات على موجودات مالية مشابهة.
- يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع.
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

القروض طويلة الأجل

يتم تسجيل القروض بصافي القيمة المستلمة ويتم قيد الفوائد على القروض باستخدام معدل الفائدة الفعلي.

يتم قيد الفوائد على القروض طويلة الأجل خلال السنة التي استحققت بها، أما الفوائد على القروض طويلة الأجل لتمويل المشاريع تحت التنفيذ فيتم رسملتها كجزء من مصاريف هذه المشاريع.

منافع الموظفين

تمنح الشركة موظفيها خططاً للتقاعد المبكر، ويتم تحديد الالتزام المترتب على هذه الخطة من قبل خبير إكتواري. يتم أخذ مخصص للالتزام وتكاليف التقاعد على أساس طريقة الوحدة الإضافية التقديرية. إن طريقة الوحدة الإضافية التقديرية تعتبر أن كل فترة خدمة للموظف تؤدي إلى زيادة الالتزام ويتم تحديد كل وحدة بشكل منفصل للوصول إلى قيمة الالتزام النهائي.

يتم تحميل كلفة الخدمة السابقة باستخدام طريقة القسط الثابت وعلى أساس معدل الفترة التي تتحقق خلالها هذه المنافع. يتم تحقيق أرباح وخسائر تسويات منافع الموظفين عند حدوثها. يتم إطفاء الأرباح والخسائر الإكتوارية على أساس فترة الخدمة المتوقعة للموظفين. يتم تحقيق أرباح وخسائر تعديلات أو تسديدات منافع التقاعد بتاريخ حدوثها.

يتم تسجيل التزام التقاعد المبكر على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية باستخدام معدل فائدة يماشى مخاطر الفائدة على السندات الحكومية.

إضافة إلى خطة التقاعد المبكر المبينة أعلاه، تقوم الشركة بمنح موظفيها تعويض على أساس مدة الخدمة التراكمية منذ ١ حزيران ٢٠٠٠ لكل موظف بتاريخ القوائم المالية وبشرط استكمال الحد الأدنى للخدمة وفقاً للأنظمة الداخلية بحيث يشارك كل من الشركة والموظفين في هذه الخطة كل بنسبة مساهمته المحددة، يتم تحميل التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدة الخدمة ويتم الاعتراف بمساهمة الشركة خلال السنة التي تمت بها.

نعم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ القوائم المالية ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل.

يتم إثبات إيرادات الفوائد على أساس الاستحقاق.

يتم إثبات توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

رسوم التعدين

يتم تحميل رسوم التعدين على الفوسفات المستخدم من قبل وحدة الأسمدة على كلفة الإنتاج، أما رسوم التعدين على الفوسفات المصدر إلى الخارج فيتم إظهارها كبند منفصل في قائمة الدخل.

عقود التأجير

يتم تصنيف إيجار الموجودات التي تعود لجميع مخاطرها وعوائدها للمؤجر كإيجار تشغيلي. ويتم قيد قيمة الدفعات المتعلقة بالإيجار التشغيلي كمصروف خلال فترة الإيجار باستخدام طريقة القسط الثابت.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضريبة المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ القوائم المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها أسعار سوقية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات المالية أو عدم وجود سوق نشط يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدلي في قيمتها.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

٢٠٠٨

التمويل -

التمويل كما في أول

كل من التلخيص

بمقتضى

تغييرات من مشاريع

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

تغييرات

شركة متاجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(٤) مشاريع تحت التنفيذ

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩	الإضافات	المحول إلى الممتلكات والمعدات	المحصل على نعم مدينة	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
مشاريع الإدارة العامة	٣٠٥٤٧٣	٥٣٨٣٦٢	-	٨٤٣٨٣٥
ومنجمي الأبيض والحسا	٤٠٠٠٠	١٥٨٩٢٨٦	-	١٦٢٩٢٨٦
مشاريع منجم الشبيدة	١٦٨٨١٥٧٥	٢٩٧٧٥٧٧٧	(٢٥٨٧٠٥١٣)	٢٠٤٥٨١٢٨
مشاريع المجمع الصناعي - العقبة	١٧٢٢٧٠٤٨	٣١٩٠٣٤٢٥	(٢٢٨٧١١)	٢٢٩٣١٢٤٩
				١٧٢٢٧٠٤٨

- تقدر الكلفة المتبقية لإنجاز المشاريع تحت التنفيذ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ بمبلغ ٢٣٣٣٨٠٣٩ دينار تقريباً.

(٥) شهرة شراء وحدة الأسمدة

قامت الشركة خلال عام ١٩٨٦ بشراء شركة صناعة الأسمدة الأردنية بموجب قرار لجنة الأمن الاقتصادي رقم ٨٦/١٦ تاريخ ١٥ حزيران ١٩٨٦، حيث انتقلت كافة موجودات وبعض مطلوبات شركة صناعة الأسمدة الأردنية إلى الشركة.

تمثل شهرة شراء وحدة الأسمدة الزيادة في كلفة الشراء عن حصة الشركة في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات شركة صناعة الأسمدة الأردنية والتي تم تسجيلها خلال عام ١٩٩٦.

اختبار تدني الشهرة:

تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد لوحدة الأسمدة على أساس القيمة المستخدمة من خلال التدفقات النقدية المتوقعة على أساس الموازنة التقديرية والتدفقات النقدية المتوقعة التي أعدت من قبل الشركة. تم استخدام معدل خصم ١٢،٨٪ وتم إعداد التدفقات النقدية على أساس الطاقة الإنتاجية الحالية وباستخدام توقعات أسعار بيع المنتجات الجاهزة وأسعار شراء المواد الخام الصادرة عن مؤسسات دولية متخصصة، بناءً على نتائج اختبار تدني الشهرة فقد تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد بأعلى من القيمة الدفترية وعليه لم يتم تسجيل أي تدني.

الافتراضات الأساسية:

إن الافتراضات الأساسية المستخدمة في احتساب القيمة المستخدمة لوحدة الأسمدة والتي اعتمدت عليها الإدارة في إعداد التدفقات النقدية المتوقعة لفحص التدني في قيمة الشهرة هي كما يلي:

المبيعات المتوقعة: تم استخدام كميات المبيعات التي حققتها الشركة خلال عام ٢٠٠٩ لبناء توقعات المبيعات للسنوات القادمة.

التكاليف المتوقعة: تم استخدام معدلات التكاليف التي تحملتها الشركة (باستثناء أسعار المواد الخام) خلال عام ٢٠٠٩ لبناء توقعات التكاليف للسنوات القادمة.

معدل الخصم: تم استخدام معدل خصم يأخذ في الاعتبار التقديرات السنوية الحالية للمخاطر المتعلقة بالصناعة لتحديد المعدل المرجح لكلفة رأس المال.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

أسعار المبيعات وأسعار المواد الخام: تم استخدام معدلات أسعار المبيعات وأسعار المواد الخام المتوقعة وفقاً للنشرات الصادرة عن مؤسسات دولية ذات علاقة بالصناعة.

الحساسية للتغيرات في الافتراضات الأساسية:
تعتقد إدارة الشركة بعدم وجود تغيرات متوقعة على الافتراضات الأساسية في تحديد القيمة المستخدمة من الممكن أن تؤدي إلى انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن القيمة الدفترية لوحدة الأسمدة.

(٦) استثمارات في شركات حليفة

الدولة	طبيعة النشاط	نسبة الملكية %	٢٠٠٩ دينار	٢٠٠٨ دينار
الأردن	إنتاج حامض الفوسفوريك	٣٤.٨	١٨٢٠٦٨٩٣	٢٥٧١١٠٨٦
الأردن	إنتاج سماد NPK	٢٠	٦٩٢٢٢٩٤٨	٥٥٢٣٢٤٠
الأردن	خدمات تعدين	٢٦	٧٢٣٦٩٤٠٧	٢٦٠.٠٠٠
الأردن	إنتاج حامض الفوسفوريك	٤٨	٨٩٧٧٣٣٥	٨٩٧٦٠٠٠
الأردن	خدمات شحن	٥٠	٢٥٠.٠٠٠	-
			<u>٤١٤٩٣٥٨٣</u>	<u>٤٠٤٧٠٣٢٦</u>

* شركات تحت التأسيس

إن تفاصيل الحركة على حساب استثمارات في شركات حليفة هي كما يلي:

٢٠٠٩ دينار	٢٠٠٨ دينار	
٤٠٤٧٠٣٢٦	٣١٦٥٦٨٧٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢٠٤٩٥٧٤	١٨٣٤٦٣٢	حصة الشركة من أرباح السنة
-	٨٩٧٦٠٠٠	الاستثمار في الشركة الأردنية الهندية للأسمدة
٢٥٠.٠٠٠	-	الاستثمار في شركة الموانئ الصناعية
(١٢٧٦٣١٧)	(١٩٩٧١٧٨)	توزيعات أرباح
<u>٤١٤٩٣٥٨٣</u>	<u>٤٠٤٧٠٣٢٦</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

حصة الشركة من قائمة المركز المالي الشركات الحليفة:

شركة الأسمدة اليابانية الأردنية		الشركة الهندية الأردنية للكيماويات		
٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	
٤٨٦٩٠.٠٥	٥٠٦١٧٩٣	٧١٣٤٨٥٦	١٧١٩٠.٢٢٣	موجودات متداولة
٣٠٣٣٣٥٥	٣٤٦٣٩٩	١٨٠٠٠٨٨١	١٩٧٧٠.٩١١	موجودات غير متداولة
(٩٧٩٤١٢)	(٣٠٢.٠٥٢)	(٦٩٢٨٨٤٤)	(١١٢٥٠.٠٤٨)	مطلوبات
٦٩٢٢٢٩٤٨	٥٠٦٣٢٤٠	١٨٢٠٦٨٩٣	٢٥٧١١٠٨٦	صافي الموجودات

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

شركة مناجم لتطوير التعدين	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٦٠.٠٠٠	٧٤٢٣.٠٨٢
-	١.٧٥٣.١١٢
-	(١.٥٣٩.٧٨٧)
٢٦٠.٠٠٠	٧.٦٣٦.٤٠٧

موجودات متداولة
موجودات غير متداولة
مطلوبات

صافي الموجودات

حصة الشركة من إيرادات ونتائج أعمال الشركات الحليفة:

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٧٨.٠٦٧.٥٣٩	٣٨.٧٢٠.٩٤٩
١.٨٣٤.٦٣٢	٢.٠٤٩.٥٧٤

الإيرادات

ربح السنة

(٧) فروض إسكان الموظفين

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢.٥٨٩.٩٢٧	٢.٥٠٥.٩٢٤
١.١١٨.٣٠٠	١.٦٧٤.٨٢٠
(١.٢٠٢.٣٠٣)	(٧٦٨.٣١٤)
٢.٥٠٥.٩٢٤	٣.٤١٢.٤٣٠

الرصيد كما في أول كانون الثاني
صافي الحركة خلال السنة
خصم القيمة الحالية

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(٨) موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٤٤٢.٩٧٩	٣٧٥.٧٤١
٤.٧٥٥.٦٠٩	٦.٤٣٨.٧٩٨
٥.٢٠٨.٥٨٨	٦.٨١٤.٥٣٩

أسهم شركات - مدرجة
أسهم شركات - غير مدرجة

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

فيما يلي ملخص الحركة على التغير المتراكم في القيمة العادلة:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٧٩٤٣٦	٤٠٢٢٧	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٣٩٢٠٩)	(٦٧٢٣٨)	صافي الخسائر غير المتحققة
٤٠٢٢٧	(٢٧٠١١)	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(٩) قطع غيار ولوازم استراتيجية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٣٨٣٨٨٩٩	١٦٦٧٩٦٤٣	قطع غيار *
٥٩٧٨٦٨١	٧٣٧٦٩١٤	محروقات وزيوت
٧٤٤٧٦٢	١٢٦٠٣٤٦	متفجرات
٢٧٣١٥٩٣	٢٧٢٠٩٨٧	مواد بناء
٢٦١٣٠٥٧	٣١٥٣٩٥٥	أخرى
٢٥٩٠٦٩٩٢	٣١١٩١٨٤٥	

* تم تصنيف حساب قطع غيار ولوازم كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٥٥٣٥٥٥٩٨	٦٦٧١٨٥٧٢	مجموع قطع غيار ولوازم في نهاية العام
(١٣٨٣٨٨٩٩)	(١٦٦٧٩٦٤٣)	ينزل ٢٥٪ منها متوقع استخدامه خلال عام
٤١٥١٦٦٩٩	٥٠٣٨٩٢٩	مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة *
(٢٣١٣٠٣٧٨)	(٢٣١٣٠٣٧٨)	
١٨٣٨٦٣٢١	٢٦٩٠٨٥٥١	مغزون قطع غيار ولوازم استراتيجي متوقع استخدامه بعد أكثر من عام

إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٩٣٢٢٢١٥	٢٣١٣٠٣٧٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٣٩٠٢٥٨٧	-	المخصص خلال السنة
(٩٤٤٢٤١)	-	المحول إلى قطع غيار احتياطية ضمن بند الممتلكات والمعدات
٢٣١٣٠٣٧٨	٢٣١٣٠٣٧٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(١٠) المخزون

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٦,٢٨٥,٩٧٧	٢٩,٣١١,٢٣٦	منتجات جاهزة - صافي
٦,٨٥٥,٣٠٤	٢٥,١٢٥,٣١	منتجات تحت التصنيع (إيضاح ٣٥)
٨,٢٥٢,٤٨٣	١٥,٥٨٠,٧٩٥	مواد خام
٥١,٣٩٣,٧٦٤	٧٠,٠١٧,٥٦٢	

(١١) ذمم مدينة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٦٥,٢٥٦,٩٢٩	٣٤,٢٩٣,٩٣٣	ذمم تجارية
٤١,٥٠١,٥٥٥	٢٠,٣٥٢,٥٩٣	ذمم شركات حليفة
٦,٤٧٤,٧١٣	٥,٥٣٢,٦٤٠	أخرى
١١٣,٢٣٣,١٩٧	٦٠,١٧٩,١٦٦	
(٢٢,٧٦١,٠١٦)	(٢٣,٢٦١,٠١٦)	مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
٩٠,٤٧٢,١٨١	٣٦,٩١٨,١٥٠	

إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٢,٣٧١,٠١٦	٢٢,٧٦١,٠١٦	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٣٩٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	المخصص خلال العام
٢٢,٧٦١,٠١٦	٢٣,٢٦١,٠١٦	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

بلغ إجمالي قيمة الذمم المشكوك في تحصيلها ٢٣,٢٦١,٠١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٢٢,٧٦١,٠١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ والتي تم عمل مخصص بما يعادل ١٠٠٪ من قيمتها. إنما يتعلق بالذمم التجارية وذمم الشركات الحليفة فإن سياسة التحصيل الممنوحة تنص على منح هذه الشركات فترة لمصير لا تزيد عن ٩٠ يوماً.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	الذمم المستحقة و غير المشكوك في تحصيلها	الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	الذمم المستحقة و غير المشكوك في تحصيلها
أقل من ٩٠ يوم دينار	٩٠ يوم و أكثر دينار	أقل من ٩٠ يوم دينار	٩٠ يوم و أكثر دينار
٢٠٠٩	٣٠٣٠١٢٦٠	٦٦١٦٨٩٠	٣٦٩١٨١٥٠
٢٠٠٨	٨٨٥٠٣٧٣٣	١٩٦٨٤٤٨	٩٠٤٧٢١٨١

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل.

(١٢) أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٩	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٢٣٠٩٠٧٧	١٥١٤٠٨٧١	مدفوعات على الاعتمادات المستندية
١٣٥٠٤٧١٦	٩٣٦٢٧٠٦	دفعات على حساب ضريبة المبيعات
٧٣٤٠٦٤٥	٤٠١٩٧٨٦	أخرى
٣٣١٥٤٤٣٨	٢٨٥٢٣٣٦٣	

(١٣) نقد في الصندوق ولدى البنوك

٢٠٠٩	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٨٦٢٩٨٤٧٢	١٧٢٧٥٦٣٦٤	نقد لدى البنوك
٣١٦٣٧	٤٦٩٢٧	نقد في الصندوق
١٨٦٣٣٠١٠٩	١٧٢٨٠٣٢٩١	
(٦٧٤١٠٩)	(٤٨٢٩٠٤٤)	البنوك الدائنة التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٨٥٦٥٦٠٠٠	١٦٧٩٧٤٢٤٧	

يتضمن النقد لدى البنوك حسابات جارية بالدولار الأمريكي بنسبة فائدة تتراوح بين ٢٥٪ و ٠٪ (٢٠٠٨) بين ٢٥٪ و ١٠٪.

يتضمن النقد لدى البنوك حسابات ودائع بالدينار الأردني بنسبة فائدة تتراوح بين ٢٥٪ و ٢٥٪ (٢٠٠٨) بين ٢٥٪ و ٧٪.

يتضمن النقد لدى البنوك أرصدة بعملة أجنبية أخرى بما يعادل ٨٥٩٦٨٩٥١ دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (٢٠٠٨ ٩٩٠٣٤٧٩٩٠ دينار).

(١٤) حق ملكية حملة الأسهم

رأس المال المدفوع -

يبلغ رأسمال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع ٧٥٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

الاحتياطي الإجمالي -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. لا يجوز وقف التحويل للاحتياطي الإجمالي قبل أن يبلغ رصيده ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في التحويل إلى أن يبلغ رصيد الاحتياطي الإجمالي رأس مال الشركة المصرح به.

الاحتياطي الاختياري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

الاحتياطي الخاص -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٥) الأرباح الموزعة

قررت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٨ نيسان ٢٠٠٩ توزيع أرباح نقدية بقيمة ٥٠٪/دينار للسهم بمجموع ٣٧٥٠٠٠٠٠٠ دينار.

قررت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٩ نيسان ٢٠٠٨ توزيع أرباح نقدية بقيمة ٢٠٪/دينار للسهم بمجموع ١٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار.

(١٦) قروض

٢٠٠٨		٢٠٠٩		عملة القرض	
أقساط قروض	تستحق خلال عام	أقساط قروض	تستحق خلال عام		
طويلة الأجل	دينار	طويلة الأجل	دينار		
٩٩٠٠٠٠٠	٢٠٦١٥٥	-	١٠٤٩٩٠	شلتن نمساوي	القرض النمساوي (بنك كريدت انشتالت)
٣٠٠٧٩٨١٨	١٠٢٦٦٠٦	١٩٧٨٣٥٩	٩٨٩١٧٩	دينار كويتي	الارض الصندوق العربي (٢٢٤)
٢٤٦٢٥٧١	٦٩٤٨٨٤	١٧٠٥٥٠٣	٦٨٢٧٢٩	دينار كويتي	الارض الصندوق العربي (٢٣٩)
١١٣٦٦٠٠٠	٩٢٤٩٧١	٨٠١٥٤١٤	٢٣١٢٩٩٨	يورو	الارض بنك الاستثمار الأوروبي
٢٠٣٤٠٠٠	٢٠٣٤٠٠٠	-	٢٣٧١٨٠٠	دولار أمريكي	الارض البنك الأردني الكويتي
١٩٣٧٩٥٣٠	١٢٣٣٩٨١٦	١١٧٧٩٣٥٦	٦٩٤٦١٦٩٦		

القرض النمساوي (بنك كريديت انشتالت) -

تم بتاريخ ٢٠ تشرين الثاني ١٩٨٨ توقيع اتفاقية قرض بين الشركة وبنك كريديت انشتالت النمساوي من خلال حكومة المملكة الأردنية الهاشمية حيث تم بموجبها منح قرض بمبلغ ٤٢٨ر٠٣١ر٤٢ شلن نمساوي بفائدة سنوية مقداره ٤ر٠٪. هذا وتبلغ مدة القرض ٢٢ سنة منها سبع سنوات فترة سماح تدفع خلالها الفوائد فقط. يسدد القرض على ٣٠ قسط نصف سنوي متساوي استحق القسط الأول بتاريخ ٣١ كانون الأول ١٩٩٥ والقسط الأخير بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١٠.

قرض الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي رقم (٢٢٤) -

تم بتاريخ ٢ تشرين الثاني ١٩٨٩ توقيع اتفاقية إعادة إقراض بين الشركة ووزارة التخطيط لقرض الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي رقم ٢٢٤ والبالغ ٨ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار كويتي بفائدة سنوية ٦٪. تبلغ مدة القرض ٢٣ سنة منها ست سنوات فترة سماح تدفع خلالها الفوائد فقط، ويسدد القرض على ٣٥ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ أول أيلول ١٩٩٥ والقسط الأخير بتاريخ أول أيلول ٢٠١٢.

قرض الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي رقم (٢٣٩) -

تم بتاريخ ١٧ أيار ١٩٩٠ توقيع اتفاقية إعادة إقراض بين الشركة ووزارة التخطيط لقرض الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي رقم ٢٣٩ والبالغ ٤٧٥٠ر٠٠٠ دينار كويتي بفائدة سنوية ٤ر٠٪. تبلغ مدة القرض ٢٣ سنة منها ست سنوات فترة سماح تدفع خلالها الفوائد فقط وقد استحق القسط الأول من القرض بتاريخ أول نيسان ١٩٩٦ والقسط الأخير بتاريخ أول نيسان ٢٠١٣.

قرض بنك الاستثمار الأوروبي -

تم بتاريخ ١٠ أيار ١٩٩٩ توقيع اتفاقية قرض بين الشركة وبنك الاستثمار الأوروبي بكفالة حكومة المملكة الأردنية الهاشمية تم بموجبها الموافقة على منح الشركة قرضاً بمبلغ ٦٠ر٠٠٠ر٠٠٠ يورو يمنح للشركة على جزئين يكون الجزء الأول بمبلغ ٣٠ر٠٠٠ر٠٠٠ يورو بتاريخ التوقيع وذلك لتمويل مشروع منجم الشيدية / المرحلة الثانية بفائدة حددت حسب معدل سعر الإقراض لمثل هذه القروض لدى البنك بتاريخ السحب والتي بلغت ٧ر٤٥٪. هذا وقد تم الاتفاق على تثبيت إجمالي قيمة القرض مقابل الدولار الأمريكي بتاريخ المنح. تبلغ مدة القرض ١٥ سنة من ضمنها فترة سماح مدتها أربع سنوات ويسدد هذا القرض على ٢٢ قسطاً نصف سنوي. وقد تم توقيع اتفاقية منح الجزء الثاني بنفس المبلغ بتاريخ ٢٥ أيار ٢٠٠٠، وتم سحب الجزء الأول من القرض بمبلغ ٣٠ر٠٠٠ر٠٠٠ يورو (بما يعادله بالدولار الأمريكي) بتاريخ ٣ نيسان ٢٠٠٠، هذا وقد قامت الشركة خلال عام ٢٠٠٣ بالطلب من بنك الاستثمار الأوروبي بإلغاء الجزء غير المسحوب من القرض، وقد حصلت الشركة على موافقة بنك الاستثمار الأوروبي على هذا الطلب. استحق القسط الأول من القرض خلال شهر تشرين الأول ٢٠٠٣ والقسط الأخير خلال شهر نيسان ٢٠١٤.

قرض البنك الأردني الكويتي -

تم بتاريخ ٦ شباط ٢٠٠٧ توقيع اتفاقية قرض بين الشركة والبنك الأردني الكويتي وتم بموجبها الموافقة على منح الشركة قرضاً بمبلغ ٤٠ر٢٠٠ر٠٠٠ دولار وذلك لاستخدامه في تسديد ٥٠٪ من قيمة أسناد القرض، وذلك بسعر فائدة معدل سعر الإقراض في أسواق لندن لثلاثة شهور مضافاً إليها ١ر٤٥٪. يتم سداد القرض وفوائده بشكل ربع سنوي ولغاية ثلاث سنوات، استحق القسط الأول بتاريخ ٦ أيار ٢٠٠٧ والقسط الأخير بتاريخ ٦ شباط ٢٠١٠.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

جدول دفعات القروض

إن مبلغ الدفعات السنوية واستحقاقاتها للقروض طويلة الأجل هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠١١	٣٩٨٥٤٣٢
٢٠١٢	٣٩٨٥٤٣٢
ما بعد ٢٠١٢	٣٨٠٨٤٩٢
	١١٧٧٩٣٥٦

تتضمن بعض اتفاقيات القروض شروطاً تتعلق بنسب مالية ذات علاقة بالقوائم المالية للشركة إضافة إلى شروط أخرى تتعلق باقتراض الاضافي للشركة، هذا وتعطي بعض هذه الاتفاقيات المقرض الحق في المطالبة بكامل رصيد القروض في حال عدم التزام الشركة بتلك الشروط.

تتطلب اتفاقيات القروض الموقعة مع الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي أن تقوم الشركة بالحصول على موافقة الصندوق المسبقة لاقتراض أية مبالغ تزيد عن ٣٠٠٠٠٠٠ دينار أردني والمحافظة على نسبة خدمة الدين ونسبة الموجودات المتداولة إلى المطلوبات المتداولة لأي سنة مالية بحيث لا تقل عن مرة ونصف لكلا النسبتين ونسبة المديونية الناشئة عن قروض يزيد أجلها عن عام بما لا يزيد عن مرة ونصف من مجموع رأسمال الشركة والفوائض.

تتطلب اتفاقية قرض بنك الاستثمار الاوروي أن لا تقوم الشركة باقتراض أية مبالغ لمدة تزيد عن سنة بمبلغ ١٠٠٠٠٠٠٠ دولار امريكي أو أكثر دون الحصول على موافقة البنك المسبقة وكذلك المحافظة على نسبة محددة لخدمة الدين ونسبة الموجودات المتداولة إلى المطلوبات المتداولة.

هذا وقد التزمت الشركة بتلك الشروط كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

(١٧) مخصصات صندوق التعويض ونهاية الخدمة

إن تفاصيل الحركة على مخصصات صندوق التعويض ونهاية الخدمة هي كما يلي:

٢٠٠٩					
صندوق * تعويض الموظفين	تعويض ** نهاية الخدمة	علاوة الاختصاص للمهندسين ***	المجموع	٢٠٠٨	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٥٤٠١٣٠٦	٧٠٥٤٣	١٨٤٧٤	١٥٤٩٠٣٢٣	١٩٨١٢٥٥٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١٧٥٠٣٥٣	١٣٣٩٠	-	١٧٦٣٧٤٣	١٧٥١٢٩١	المخصص خلال السنة
(٥٣٩٨٩٩٩)	-	-	(٥٣٩٨٩٩٩)	(١٧٥١٢٩١)	المدفوع خلال السنة
١١٧٥٢٦٦٠	٨٣٩٩٣	١٨٤٧٤	١١٨٥٥٠٦٧	١٥٤٩٠٣٢٣	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

* اكتسب جميع العاملين في الشركة اعتباراً من أول كانون الثاني ١٩٨١ الحق بالمساهمة في صندوق تعويض الموظفين بمبلغ ٤٠٠ دينار سنوياً، وتبلغ حصة الشركة من تلك المساهمة ٢٦٠ دينار ويساهم الموظف بمبلغ ١٤٠ دينار. تحديدها اعتباراً من أول آب ١٩٩٩ لتصبح ٤٥٠ دينار سنوياً وتبلغ حصة الشركة من تلك المساهمة ٣١٠ دينار ويساهم الموظف بمبلغ ١٤٠ دينار.

يمثل الرصيد الحالي للصندوق المبالغ المتجمعة لبعض العاملين منذ أول حزيران ٢٠٠٠ حيث كانت الشركة قد دفعت جزء من رصيد الصندوق كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ إلى الموظفين. هذا ويتم تسجيل مساهمة الشركة في الصندوق شهريا كجزء من المصاريف الإدارية.

** يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عن الفترة التي سبقت تطبيق قانون الضمان الاجتماعي ولغاية ٣٠ نيسان ١٩٨٠ بعد أن أصبح قانون الضمان الاجتماعي ساري المفعول اعتباراً من أول أيار ١٩٨٠ ويتم احتساب هذا المخصص للموظفين الذين لا يزالون على رأس عملهم في الشركة استناداً إلى قانون العمل رقم (٨) لعام ١٩٩٦ المعمول به اعتباراً من ١٦ حزيران ١٩٩٦ ويتم دفعه في حالة استقالة الموظف أو إنهاء خدمته.

*** قامت الشركة خلال عام ١٩٩٩ باحتساب مخصص فرق علاوة الاختصاص للمهندسين وذلك بناء على قرار محكمة التمييز والذي تضمن إصدار حكم لصالح أحد موظفي الشركة السابقين يقضي بإلزام الشركة بدفع فرق علاوة الاختصاص للموظفين كجزء من تعويض نهاية الخدمة.

(١٨) التزامات التقاعد المبكر

قرر مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٩ شباط ٢٠٠٠ إقرار نظام الحوافز والأسس المتعلقة بالتقاعد المبكر لموظفي الشركة والذي يشتمل على منح الموظف الذي يطلب الإحالة إلى التقاعد المبكر الامتيازات التالية:

أ (الاستفادة من نظام التأمين الصحي لما بعد التقاعد لموظفي الشركة.

ب) منح مكافأة تعادل الفرق بين إجمالي الراتب الذي تدفعه الشركة والخاضع للضمان الاجتماعي وإجمالي الراتب التقاعدي الممنوح من قبل مؤسسة الضمان الاجتماعي طوال المدة الزمنية التي تنتهي عند الحصول على تقاعد الشيخوخة. ويراعى عند احتساب هذا الفرق تطبيق أحكام المادة (٤٤) من قانون الضمان الاجتماعي المعمول به حالياً.

ج (منح مكافأة تعادل راتب سنة أشهر.

د (منح مكافأة تعادل راتب شهر عن كل سنة للفترة المتبقية ما بين تاريخ الإحالة وتاريخ تقاعد الشيخوخة.

هـ) مساهمة الشركة بما نسبته ٥٠٪ من كلفة شراء سنوات لغايات تحسين الراتب التقاعدي ولمدة أقصاها خمس سنوات.

تكتسب منافع الموظفين على أساس سنوات الخدمة ويتم تحديد الالتزام على أساس القيمة الحالية لقيمة الالتزام الإجمالية بتاريخ القوائم المالية بعد تنزيل كلفة الخدمة السابقة غير المتحققة.

يتم تحديد قيمة التزامات الشركة الناشئة عن خطة التقاعد المبكر باستخدام طريقة الوحدة الإضافية التقديرية.

أقر مجلس إدارة الشركة الموافقة على إلغاء العمل بنظام التقاعد المبكر لموظفي الشركة اعتباراً من تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠١، هذا وكان على الشركة قضايا متعلقة بنظام التقاعد المبكر بلغت قيمتها حسب لائحة الادعاء حوالي ٥١٣٣٣٩٦٤ دينار قبل اجراء تسوية ومصالحة مع المتقاعدين فقد قامت الشركة بدفع مبلغ ٢٥١٥٧٨٧ دينار مقابل هذه الدعاوي لتصبح قيمة الدعاوي المقامة ضد الشركة ٦٥٩٨٦٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (٢٠٠٨: ٩٩٢ر٥٤١ دينار) علماً بأن المبلغ المعروض للمصالحة حوالي ٢٥٠٠٠ دينار.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

فيما يلي تفاصيل التزامات خطة التقاعد المبكر والالتزام الذي تم تسجيله في المركز المالي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٥٢٤٣١٥١	١٢٣٩٦٨٤١	القيمة الحالية للالتزامات غير الممولة
(٢٨٤٦٣١٠)	(٤٦٠٢٦٠١)	تعديلات أو تسديدات منافع التقاعد
١٢٣٩٦٨٤١	٧٧٩٤٢٤٠	الالتزام كما هو ظاهر في المركز المالي

إن تفاصيل وفر (مصرف) التقاعد هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
(١٥٨٧٥٦١)	(٦٥٨١١٤)	مصرف التقاعد
-	٢٦٠٨٣٥٦	وفر التقاعد المبكر
(١٥٨٧٥٦١)	١٩٥٠٢٤٢	وفر (مصرف) التقاعد

إن تفاصيل الحركة على حساب إلتزام التقاعد المبكر هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٥٢٤٣١٥١	١٢٣٩٦٨٤١	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١٥٨٧٥٦١	٦٥٨١١٤	مصرف التقاعد
-	(٢٦٠٨٣٥٦)	وفر التقاعد المبكر
(٤٤٣٣٨٧١)	(٢٦٥٢٣٥٩)	المكافآت وفروقات الرواتب المدفوعة خلال السنة
١٢٣٩٦٨٤١	٧٧٩٤٢٤٠	الالتزام كما هو ظاهر في المركز المالي

إن الافتراضات الإكتوارية الأساسية المستخدمة لتحديد إلتزامات التقاعد هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
%٧	%٥	معدل الخصم
%٧	%٥	معدل زيادة التكاليف الطبية

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(١٩) ذمم دائنة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٥٣٩٢ر٤٩٢	٧ر٠٨٢ر٤٥٢	ذمم شركات حليفة
٣ر٠٠٨ر٢٣٧	٤ر٥٣٧ر٠١٩	متعهدو المشاريع والحفريات
٦ر٠٠٧ر٢١٧	٤ر٥٤٣ر٧٩٩	موردون خارجيون
٤١ر٠٠٩	٢ر٣٤٧ر٩٤٢	موردون محليون
٢ر٣٥٦ر٠٥٠	١ر٢٩٧ر٦٦٣	أخرى
١٦ر٨٠٥ر٠٠٥	١٩ر٨٠٨ر١٧٥	

(٢٠) مصاريف مستحقة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٥٣٣ر٢٦٢	٧٤٢ر٢٤٩	رسوم تعدين
٤٨٣ر٠٧٠	٥٠٨ر١١٦	فوائد قروض وأسناد قرض
٧٩١ر٧٤١	٨٩٣ر٩٩٢	عمولة وكلاء البيع
١ر٣٢٩ر٠٠١	١ر١٧٨ر٢٥٤	أجور شحن ونقل
٦٩٨ر٢٢٤	٢١٤ر٢٤٦	مصاريف تأخير تحميل وتفريغ البواخر
١ر٤٠٩ر٥٢٧	١ر٩٠٤ر٥٩٦	مسموحات المبيعات
٤٥٢ر٤٨٩	٨٥٦ر٦٠١	مصاريف الميناء
٩٣٤ر٦٠٦	١ر٥٩٦ر٩٤٧	مصاريف محروقات وكهرباء ومياه
-	٥ر٧٦٣ر٦٠١	تكاليف مواد أولية
٦٥٢ر٠٠٠	٣٠٢ر٥٠٠	مصاريف طبية
٣ر١٠٧ر٠٢٤	٢ر٥٩٦ر٤٩١	أخرى
١٠ر٣٩٠ر٩٤٤	١٦ر٥٥٨ر٢٩٣	

(٢١) أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١١ر٤٨١ر٢٢١	٨ر٦٠٥ر٢٧٢	أمانات ومخصصات مختلفة
٢ر٢١٦ر٢٤٧	٢ر٢١٦ر٢٤٧	محتجزات متعهدين
٢ر٣٥٧ر٣٣٠	٢ر٣٥٧ر٣٣٠	حسابات معلقة على كفالات صادرة
٩٦٦ر٩٣٨	١ر٦٣١ر٧٩٣	أخرى
١٢ر٠٢٢ر٠٠٠	١٤ر٨١١ر٠٤٢	

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(٢٢) بنوك دائنة

يمثل هذا المبلغ الجزء المستغل من التسهيلات الائتمانية المتمثلة في حسابات جاري مدين منحت للشركة من قبل بنوك محلية بسقف ٢٦٩٥٥٠٠٠ دينار و ٢٣٢٠٠٠٠٠ دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وبمعدل فائدة يتراوح ما بين ٧.٦٠٪ و ٨.٠٪ للدينار خلال عام ٢٠٠٩ (٧.٠٪ و ٨.١٥٪ خلال عام ٢٠٠٨) ومعدل سعر الاقراض في أسواق لندن مضافاً إليه هامش ما بين ١٪ و ٤٪ للدولار الأمريكي.

(٢٣) ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٠١٤٢٠٩٥	٢٥٣٢٨٦١٢
٣٣٩٢٦٠٠٠	١٢٤٣٢٧٢٩
(١٩٥٣٤٧٤)	-
٣٤١١٤٨٢١	٣٧٧٦١٣٤١
(٨٧٨٦٢٠٩)	(٢٥٦٤٤٣١٩)
٢٥٣٢٨٦١٢	١٢١١٧٠٢٢

الرصيد كما في أول كانون الثاني
مصروف ضريبة الدخل للعام الحالي
المستخدم من موجودات ضريبة مؤجلة خلال العام

ينزل:
ضريبة الدخل المدفوعة والتعديلات
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

ب- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

إن تفاصيل ضريبة الدخل المحتسبة هي كما يلي:

٢٠٠٨			٢٠٠٩			
إجمالي	أسسدة	فوسفات	إجمالي	أسسدة	فوسفات	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٧٢٥٤٧٨٨٨	٥٦٨٧٤٥٩٦	٢١٥٦٧٣٢٩٢	١٠٥٣١٠٨٢١	٢١٨٠٠٠٩٣	٨٣٥١٠٧٢٨	الربح قبل الضريبة
	%٥	%١٥		%٥	%١٥	ضريبة الدخل حسب القانون
(١٣٩٨٧٦٤٥)	(١٦٩٢٤١١)	(١٢٢٩٥٢٣٤)	(١٤٠٦٤٧٦٣)	(٣٢٧٦٧٥٤)	(١٠٧٨٨٠٠٩)	مخصص من الربح قبل الضريبة
٥٩٩١٥٥٩	١٣٣٤١٦٧	٤٦٥٧٣٩٢	٤٥٧٠٠٠٨	٨٧٣٤٦٤	٣٦٩٦٥٤٤	مخصص إلى الربح قبل الضريبة
٢٦٤٥٥١٨٠٢	٥٦٨١٦٣٥٢	٢٠٨٣٥٦٤٥٠	٩٥٨١٦٦٠٦٦	١٩٣٩٦٨٠٣	٧٦٤١٩٢٦٣	الربح الخاضع للضريبة
٣٣٩٢٦٠٠٠	٢٨٢٦٠٠٠	٣١٠٠٠٠٠٠	١٢٤٣٢٧٢٩	٩٦٩٨٤٠	١١٤٦٢٨٨٩	المخصص الضريبة المستحق
١٣٩٨٧٦٤٥	١٦٩٢٤١١	١٢٢٩٥٢٣٤	١٤٠٦٤٧٦٣	٣٢٧٦٧٥٤	١٠٧٨٨٠٠٩	ضريبة الدخل الفعلية

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

وحدة الفوسفات -

قامت الشركة بالحصول على تسوية نهائية من دائرة ضريبة الدخل عن وحدة الفوسفات حتى عام ٢٠٠٨.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتدوير خسائر بمبلغ ٢٤٠٨٤ر٣١ دينار لوحدة الفوسفات عن الأعوام من ٢٠٠٣ وحتى ٢٠٠٧.

وحدة الأسمدة -

لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات/ سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بمراجعة سجلات الشركة - وحدة الأسمدة لعام ٢٠٠٨.

قامت الشركة بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة عن وحدة الأسمدة حتى عام ٢٠٠٧.

ج- الحركة على الموجودات الضريبية المؤجلة:

قامت الشركة باحتساب موجودات ضريبية مؤجلة مقابل الخسائر المدورة المعترف بها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات على وحدة الفوسفات خلال عام ٢٠٠٧. هذا وقد قامت الشركة باطفاء كامل رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في عام ٢٠٠٨. ولم تقم الشركة بتسجيل ضرائب مؤجلة خلال عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ لاعتقاد الإدارة بعدم وجود تأثير مادي لها على القوائم المالية.

(٢٤) كلفة المبيعات

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٨٥٦٩ر٨٦٢	٣٦ر٢٨٥ر٩٧٧	المنتجات الجاهزة كما في أول كانون الثاني
٥٠١ر٤٥٥ر٩٧٩	٢٨٦ر٧٨٠ر٩١٤	كلفة الإنتاج (إيضاح ٣٥)
(٣٦ر٢٨٥ر٩٧٧)	(٢٩ر٣١١ر٢٣٦)	المنتجات الجاهزة كما في ٣١ كانون الأول
٤٨٣ر٧٣٩ر٨٦٤	٢٩٣ر٧٥٥ر٦٥٥	

يتضمن بند كلفة الإنتاج قيمة رسوم التعدين المتحققة على الفوسفات الخام المستخدم في إنتاج وحدة الأسمدة لعامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ والبالغة ١٧٤٠ر٦٠٠ دينار و ١٦٢٣ر٤٦٢ دينار على التوالي (إيضاح ٢٨).

(٢٥) مصاريف بيع وتسويق

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٣٩٦ر٠٤٣	٤ر٢٧٠ر٦٧٢	عمولة المبيعات
١٣٦٨ر٥٤٥	١ر٤٩٣ر٠٥٧	مصاريف دائرة التصدير
٣٤٠ر٠٥١	٥٥٦ر٤٦٤	مواد التعبئة
٥٤٥ر٠٣٥	٩٦٧ر٤٦٧	ضريبة دخل على اجور الشحن
٢١٠ر٤٢٤	٣١٥ر١٣٥	مصاريف تأخير تحميل البواخر
٤٩١٤ر٨٣٩	٣ر٢٨٩ر١٦٥	مصاريف بيع وتسويق أخرى
١٥٤٦٩ر٠٧٧	١٠ر١٩١ر٩٦٠	

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(٢٦) مصاريف إدارية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٤٤ر٢٦٤٤	٤٩٩ر١٥٢٩٩	رواتب واجور
١٢٨٢ر٧١٦	١٣٢٢ر٤٦٤	مساهمة الشركة في صندوق التعويض ونهاية الخدمة
٥١ر٠٧٥	٧٦٥٩	الاجازات المدفوعة وتعويض نهاية الخدمة
١٤٧ر٥٨٢	٢١٥ر٦٥٤	المساهمة في صندوق ادخار الموظفين
١٣٦١ر٧٠٣	١٠٤ر٣٣٨	المساهمة في التأمين الصحي لما بعد التقاعد
٢٢٣ر٢٥٢	٢٧٧ر٤٢٢	المساهمة في صندوق التأمين الصحي
٢٨٢ر١٧٠	٣٢٧ر٦٢٥	المساهمة في الضمان الاجتماعي
٣٢٩ر٨٤٨	٣١٦ر٩٢٤	مصاريف المعالجة الطبية
٧٧٩ر٥٩٦	٥٧٦ر٧٠٥	نفقات السفر والمياومات
٧٣٣ر٦٥٦	٨٤٨ر٢١٣	إستهلاكات
٢٩٥ر٤١٢	٢٦٥ر٢٠٩	البريد، الهاتف، التلكس والفاكس
١٠١٧ر١٦٨	١٥١ر٤٢٤	رسوم الاشتراكات والمعارض
٤٤٦ر٣٧٥	٣٠٤ر١١٩	اتعاب محاماه
٧٢ر٧٥٦	١٣٢٣ر٤٦٤	قضايا مدفوعة
١٦ر٠٦٧	١٩ر٠٨٧	الايـجـارات
١١٣ر٩٥٥	١١٧ر٣٧٢	الدعاية والاعلان
٩١ر٥٩٩	١٣٦ر٠٦٣	القرطاسية والمطبوعات
١٠٨ر٠٤٩	١٠٥ر٩٨٣	المياه، الكهرباء والتدفئة
٩٨ر٦٠١	١١٥ر٦٣٢	مصاريف الضيافة
٤٢٠٧ر٩٢٣	-	المساهمة في تنمية المجتمع المحلي
١٢٣٩ر٨٥٢	٥٨١ر٩٤٤	التبرعات
١٢٧ر٤١٠	٧٧ر٦٧٨	الزيوت والمحروقات
٢٢٤ر٢٨٤	١٢٠ر٢١٢	مصاريف الصيانة وقطع الغيار
٣٠٩ر٧٦٨	٦٥٨ر٦٧٨	مصاريف البحث العلمي
٥٨ر٠٧٩	٧٨ر٠٢٢	مصاريف برامج الحاسب الآلي
٦٠٣ر٥٤٧	٦٤ر٠٥٩	الرسوم والضرائب وطوابع الواردات
١٥١ر١٥٤	٥١ر١٧٠	رسوم التأمين
٩٠ر٠٢٨	١٨٠ر٤٥٣	دراسات وأبحاث
٦٩٦ر٣١٩	١٢٠٠ر٢٩٢	أخرى
١٩٥٨٦ر٥٨٨	١٥٠٦٣ر١٦٤	

تم توزيع المصاريف الإدارية باستثناء مساهمة الشركة في صندوق التعويض ونهاية الخدمة- بين وحدتي الفوسفات والأسمدة بنسبة ٧٥٪ و ٢٥٪ على التوالي.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(٢٧) مصاريف منجم الرصيفة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٢٤٣٧٥٥	١٤٤٩٥١٧	رواتب وأجور
١٣٢٣٠٦	١٣٩٨٩٩	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٦٤٣٠٠٩	٧٤٧٣٧	مساهمة الشركة في صندوق ادخار الموظفين
٦٠٢٤٨	٨٩٧٣٢	مساهمة الشركة في صندوق التأمين الصحي
٨٧١٢٥	٦٥٨٩٢	مصاريف المعالجة الطبية
٣٤١٥٤	٤٥٦٦٥	قطع غيار ولوازم مستهلكة
٣٠٨٨٣	٨٠٦١	المحروقات والزيوت
٤٥٤٣٠٦	٨٢٩٤٨٧	مصاريف البحث العلمي
٥٨٥٨٩	١٦٤٣٣	أخرى
٢١٦٥٣٧٥	٢٨٦٧٠٢٣	

(٢٨) رسوم التعدين

تقوم حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستيفاء رسوم تعدين عن كل طن فوسفات يباع في المملكة أو يصدر منها أو يستغل في المشاريع الصناعية لشركة مناجم الفوسفات. تم خلال عام ٢٠٠١ تعديل نظام عائدات تعدين الفوسفات بموجب قرار مجلس الوزراء بحيث أصبحت الحكومة تستوفي مبلغ دينار وأربعمئة وعشرين فلساً عن كل طن فوسفات وذلك اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠١ بدلاً من خمسة دنانير خلال الأعوام ما قبل ٢٠٠١.

إن تفاصيل رسوم التعدين المتحققة عن عامي ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٦٧٨٩٩٤٩	٥٦٣٠٢٨٢	رسوم التعدين المتحققة على الفوسفات المصدر
١٦٢٣٩٤٦٢	١٧٤٠٦٠٠	المورد إلى وحدة الأسمدة (إيضاح ٢٤)
٨٤١٣٩١١	٧٣٧٠٨٨٢	

(٢٩) تكاليف التمويل

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٤٣٩٣٢٠	١٦٦١٩٥٣	فوائد قروض
٦٦٩٠٠٠	٤٦٥٠٩٧	فوائد بنكية
٢٩٢١١٠	٥٩٧٢٦٩	أخرى
٣٥٣١٣٠٥	٢٧٢٤٣١٩	

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(٣٠) إيرادات التمويل

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٦٤٨,٥٥٤	٣,٥٢١,٩٥٨
١٧,٠٠٩	٢٢,٢٨٥
٦٦٥,٥٦٣	٣,٥٤٤,٢٤٣

فوائد على الحسابات البنكية الجارية والودائع
فوائد على الذمم المدينة

(٣١) صافي إيرادات أخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
١,١٧٦,٩٠٧	١,٠٣٢,٤٦٤
٧٦٨,٨٤٤	٥٥٧,٨١٦
١٣٢,٦٧٨	٢٧١,٤٤٤
٣,٢٧٣,٨٦٠	٨٩٤,٢٩٠
١٦٩,٠٤٥	١٤٦,٦٣٧
٦,٢٣٨	٣٨,٢٢٩
٥١٧,٢٣١	٧١٨,٧٣٥
١,٥٤٢,٤٥٠	٤٩٠,٧٩٤
٧,٥٨٧,٦٥٣	٤,١٥٠,٤٠٩

إيرادات مناولة من شركات حليفة
إيرادات سرعة تحميل البواخر
صافي أرباح استثمارات في أسهم الشركات
صافي ربح بيع لوازم وكهرباء ومياه
إيجار السكن والمحلات التجارية
خدمات مقدمة لجهات خارجية
تسوية مطالبات التأمين
أخرى

(٣٢) رسوم مختلفة

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢,٨٠٠,٩٦٠	١,٠٨٤,٠٧٣
٢,٤٣٣,٢٤٠	١,٠٨٤,٠٧٣
٢,٢٦٨,٨٥٨	٨٨٣,٣١٤
٧,٥٠٣,٠٥٨	٣,٠٥١,٤٦٠

رسوم الجامعات الأردنية
رسوم صندوق دعم البحث العلمي
رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(٣٣) حصة السهم من الربح

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٣٨٨٨٨٨٨٨٨٨	٩٢٨٧٨٠٩٢	ربح السنة (دينار)
٧٥٠٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)
فلس/دينار	فلس/دينار	
٣/١٨٢	١/٢٣٨	الحصة الأساسية*

* إن الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم منه.

(٣٤) التصنيف القطاعي

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية على أساس أن المخاطر والمنافع المتعلقة بالشركة تتأثر بشكل جوهري بالاختلاف في منتجات تلك القطاعات. إن هذه القطاعات منظمة ومدارة بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات والمنتجات بحيث تشكل كل منها وحدة منفصلة والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

تقوم وحدة الفوسفات باستخراج وتعدين وبيع الفوسفات في الأسواق المحلية والعالمية وللشركات الحليفة.

تقوم وحدة الأسمدة بشراء الفوسفات من وحدة الفوسفات واستخدامه في تصنيع الأسمدة وحامض الفوسفوريك والكبريتيك وفلوريد الألمنيوم وبيعها في الأسواق العالمية والمحلية وللشركات الحليفة.

تقوم وحدة المتاجرة بالمواد الأولية بشراء المواد الأولية والمتفجرات واستخدامها في التعدين وصناعة الأسمدة كما تقوم ببيعها في الأسواق العالمية والمحلية وللشركات الحليفة.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

فيما يلي معلومات عن قطاعات الأعمال:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	وحدة الفوسفات دينار	وحدة الأسمدة دينار	المتاجرة بالمواد الأولية دينار	تسوية الحسابات المصاريف دينار	الإجمالي دينار
الإيرادات					
مبيعات خارجية	٢٨٥,٨٥٦,٢٠٠	١٦٧,٤١٤,٣٥٨	٤٩٧,٥٠١,٠٢	-	٤٥٨,٢٤٥,٦٦٠
مبيعات داخلية ما بين وحدتي الإنتاج	٣٤,٧١٣,٩٤٧	-	-	(٣٤,٧١٣,٩٤٧)	-
كافة المبيعات	٣٢٠,٥٧٠,١٤٧	١٦٧,٤١٤,٣٥٨	٤٩٧,٥٠١,٠٢	(٣٤,٧١٣,٩٤٧)	٤٥٨,٢٤٥,٦٦٠
الربح الاجمالي	(١٤٩,٩٧٣,٥٥٩)	(١٣٩,٣١٤,٤١٥)	(٤٤٦,٦٨١)	(٣٤,٧١٣,٩٤٧)	(٢٩٣,٧٥٥,٦٥٥)
نتائج الأعمال	١٧٠,٥٩٦,٨٨٨	٢٨,٠٩٩,٩٤٣	٥٠٧,٤٢١	(٣٤,٧١٣,٩٤٧)	١٦٤,٩٩٠,٠٠٥
الربح قبل الضريبة وتكاليف ودخل التمويل و فرق العملة	٨٢,٣٠٤,٣٠٧	٢١,٣٦٧,١١٢	٥٠٧,٤٢١	-	١٠٤,١٧٨,٨٤٠
صافي إيرادات (تكاليف) التمويل و فرق العملة	١,١٨٣,٥٦٥	(٥١,٥٨٤)	-	-	١,١٣١,٩٨١
الربح قبل ضريبة الدخل	٨٣,٤٨٧,٨٧٢	٢١,٣١٥,٥٢٨	٥٠٧,٤٢١	-	١٠٥,٣١٠,٨٢١
ربح السنة	٧٢,٠٢٤,٩٨٤	٢٠,٣٤٥,٦٨٧	٥٠٧,٤٢١	-	٩٢,٨٧٨,٠٩٢
حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة	٢,٠٤٩,٥٧٤	-	-	-	٢,٠٤٩,٥٧٤
معلومات القطاعات الأخرى					
المصاريف الرأسمالية	٢,٧٤١,٦٧٦	٣٥,٩٧٧,٥٩٨	-	-	٣٨,٧١٩,٢٧٤
الإستهلاكات	١١,٦٩٨,٨٢٣	١,٣٤١,٠٢٤	-	-	١٣,٠٣٩,٨٤٧
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨					
الإيرادات					
مبيعات خارجية	٤٣٥,٠٢٩,٤٧٢	٣٩٢,٣٠٤,٧٩٠	١٩,٥٥٧,٦٣٣	-	٨٤٦,٨٩١,٨٩٥
مبيعات داخلية ما بين وحدتي الإنتاج	٣٢,٣٧٧,٧٧٩	-	-	(٣٢,٣٧٧,٧٧٩)	-
كافة المبيعات	٤٦٧,٤٠٧,٢٥١	٣٩٢,٣٠٤,٧٩٠	١٩,٥٥٧,٦٣٣	(٣٢,٣٧٧,٧٧٩)	٨٤٦,٨٩١,٨٩٥
الربح الاجمالي	(١٣٦,٥٩٥,٨١١)	(٣٢٧,٩٦٦,٣٣٩)	(١٩,١٧٧,٧١٤)	(٣٢,٣٧٧,٧٧٩)	(٤٨٣,٧٣٩,٨٦٤)
نتائج الأعمال	٣٣٠,٨١١,٤٤٠	٦٤,٣٣٨,٤٥١	٣٧٩,٩١٩	(٣٢,٣٧٧,٧٧٩)	٣٦٣,١٥٢,٠٣١
الربح قبل الضريبة وتكاليف ودخل التمويل و فرق العملة	٢١٨,٠٧١,١٦٥	٥٦,٩٦٨,٩٣٦	٣٧٩,٩١٩	-	٢٧٥,٤٢٠,٠٢٠
صافي تكاليف التمويل و فرق العملة	(٢,٦٧٣,٨٢٢)	(١٩٨,٣١٠)	-	-	(٢,٨٧٢,١٣٢)
الربح قبل ضريبة الدخل	٢١٥,٣٩٧,٣٤٣	٥٦,٧٧٠,٦٢٦	٣٧٩,٩١٩	-	٢٧٢,٥٤٧,٨٨٨
ربح السنة	١٨٤,٢٩٧,٣٤٣	٥٣,٩٤٤,٦٢٦	٣٧٩,٩١٩	-	٢٣٨,٦٢١,٨٨٨
حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة	١,٨٣٤,٦٣٢	-	-	-	١,٨٣٤,٦٣٢
معلومات القطاعات الأخرى					
المصاريف الرأسمالية	٦١٥,٥٧٠	٢٢,٧٧٠,٦٤٠	-	-	٢٣,٨٦,٢١٠
الإستهلاكات	١١,٧٤٢,٨٧٣	١,٢٩٢,٠٨١	-	-	١٣,٠٣٤,٩٥٤

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	وحدة الفوسفات دينار	وحدة الأسمدة دينار	المتاجرة بالمواد الأولية دينار	تسوية الحسابات الجارية دينار	الاجمالي دينار
---------------------	------------------------	-----------------------	--------------------------------------	------------------------------------	-------------------

الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

الموجودات	٤٣٢,٧٤٣,٢٣٧	١٤١,٥٤٠,٩١٠	-	-	٥٧٤,٢٨٤,١٤٧
المطلوبات	٧٥,٨٠٣,٦٧٣	٢٦,٠٥٦,٠٢٧	-	-	١٠١,٨٥٩,٧٠٠
استثمار في شركات حليفة	٤١,٤٩٣,٥٨٣	-	-	-	٤١,٤٩٣,٥٨٣

الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

الموجودات	٤٥٤,١٤٨,٩٣٨	٩٦,٩٤٨,٨٧٣	-	-	٥٥١,٠٩٧,٨١١
المطلوبات	١٠٩,٦٤٧,٥٣٠	٢٤,٣٣٦,٦٨٨	-	-	١٣٣,٩٨٤,٢١٨
استثمار في شركات حليفة	٤٠,٤٧٠,٣٢٦	-	-	-	٤٠,٤٧٠,٣٢٦

التوزيع الجغرافي:

إن تفاصيل المبيعات حسب المناطق الجغرافية هي كما يلي:

	وحدة الأسمدة		وحدة الفوسفات		
	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	
أوروبا	-	-	٣٨,٨٦٩	٣,١٨٠	
آسيا	٣٣٩,٩٤٣	١٢٩,٥٣٩	٣٣١,٩٩٠	٢٥٨,٨٩١	
أفريقيا	-	١٩,٧٥٥	-	-	
الشركات الحليفة/المشاريع المشتركة في الأردن	٤٥,٥٧٧	١٤,٤٩٢	٥٩,٨٩٢	٢٣,٢٧٤	
أخرى	٦,٧٨٥	٣,٦٢٨	٤,٢٧٨	٥١١	
	٣٩٢,٣٠٥	١٦٧,٤١٤	٤٣٥,٠٢٩	٢٨٥,٨٥٦	

تمارس الشركة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية وبالتالي فإن جميع موجوداتها ومطلوباتها تقع ضمن المملكة الأردنية الهاشمية.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(٣٥) تكلفة الإنتاج

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣١٠٥٧٣٧	٦٨٥٥٣٠٤	منتجات تحت التصنيع أول المدة
		يضاف:
٢٦١٩٢٦٨٢٧	٦٠٠٦٦٣٥٠	مواد خام
١٩١٧٧٧١٤	٤٤٦٧٦٨١	تكلفة شراء مواد أولية
٨٩٨٢٤٧٧٥	١١١٢٩٥٩٩٨	متعهدو الردم والتعدين
٣٦٧٦٨٨٨٣	٤١٤٨٨٢٩٣	رواتب وأجور ومنافع أخرى
٣١٥٠٣٨١٦	٢٣٥٠٦١٧١	محروقات وزيوت
١٥٥٠٣٨٨٩	١٥١٤٣٥٦٦	مياه وكهرباء
٢٢٦٠٦٨٥٧	٢١٧٥٩٤٥٢	قطع غيار ولوازم
١٢٢٦٦٨٤٦	١٢١٤٥٤٣٦	استهلاكات
١٥٦٢٥٩٣٩	١٥١٧٨١٩٤	أخرى
		ينزل:
(٦٨٥٥٣٠٤)	(٢٥١٢٥٣١)	منتجات تحت التصنيع آخر المدة
٥٠١٤٥٥٩٧٩	٢٨٦٧٨٠٩١٤	

(٣٦) الرواتب والأجور ومنافع الموظفين

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٧١٨٠١٤٠	٤١٧٥٠٨٧٣	رواتب وعلاوات
١٢٨٢٧١٥	١٣٢٢٤٦٣	صندوق التعويض ونهاية الخدمة
٦٩٠٢٤١	٣٤٢٢٣٦	تعويض نهاية الخدمة المدفوع
٣٣٤٨٢٧٨	٣٨٥٣٧٧٧	الضمان الاجتماعي
١٤٩٣٤٣٨	١٩٠٣٧٥٢	صندوق التوفير
٢٠٨١٥٥٠	١٩٨٥٨٦٣	نفقات معالجة المستخدمين
٢١٩٠١٦١	٢٤٠٤١٠٦	تغطية نفقات التأمين الصحي لعائلات المستخدمين
٣٦١٧٠٢	١٠٤٣٣٧	مساهمة الشركة في التأمين الصحي/ تقاعد
٧٨٩٤٩٦	٧٤٨٩٣١	دعم وجبات الطعام
٤٩٤١٧٧٢١	٥٥٣١٦٣٣٨	

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(٣٧) التزامات محتملة

الكفالات والاعتمادات

على الشركة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتملة أن تطرأ تتمثل في اعتمادات مستندية وكفالات صادرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ بقيمة ٨٢٦ر٧٥٤ر٢٧ دينار و ٤٥ر٨٧٢ر٢٠ دينار على التوالي (٢٠٠٨: ٩٤٩ر٩٣٠ر٣٢ دينار و ٢٠٠ر٥٤٧ر٥٤ دينار)

الإيجار التشغيلي

قامت الشركة خلال عام ١٩٧٨ باستئجار الأرض المقام عليها المجمع الصناعي في العقبة والبالغة مساحتها ٤٧ر٤٣ دونم من حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ولمدة ٢٥ عاما انتهت خلال عام ٢٠٠٣. تبلغ قيمة الإيجار السنوي ٤٣٧٨٠ دينار. هذا وقد تم تجديد استئجار الأرض مع شركة تطوير العقبة بمساحة ٤٣ر٣ دونم في عام ٢٠٠٨ ولمدة ٤٩ عام ويبلغ الإيجار السنوي ١٩٤ر٥٧٠ دينار.

القضايا المقامة ضد الشركة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتملة أن تطرأ تتمثل في قضايا مقامة ضد الشركة وتتعلم بنظام التقاعد المبكر. بلغت قيمتها حسب لائحة الادعاء حوالي ٩٦٤ر٣٣٣ر٥١ دينار قبل اجراء تسوية ومصالحة مع المتقاعدين في نهاية عام ٢٠٠٧ فقد قامت الشركة بدفع مبلغ ٨٧٨٧ر١٥٠ر٢ دينار مقابل بعض هذه الدعاوي لتصبح قيمة الدعاوي المقامة ضد الشركة ٨٦٦ر٦٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (٢٠٠٨: ٩٩٢ر٥٤ر١٠ دينار) علما بان المبلغ المعروض للمصالحة حوالي ٢٥٠٠٠ دينار.

هناك قضايا مقامة ضد الشركة ضمن النشاط الطبيعي بمبلغ ٣٩٠ر٧٩٠ دينار تقريباً. وترى إدارة الشركة أنه لن يترتب عليها أية التزامات جوهرية لقاء هذه القضايا.

قامت الشركة خلال عام ١٩٩٩ بمصادرة كفالات لشركة (KHD) الألمانية المقاول الرئيسي لمشروع أجهزة التعويم ورفع النسبة في منجم الشيدية - المرحلة الأولى، نتيجة لعدم التزام شركة (KHD) بشروط الاتفاقية. هذا وقد قامت شركة (KHD) خلال شهر كانون الثاني ٢٠٠٠ برفع دعوى ضد الشركة لمنع مطالبتها بقيمة الكفالات. وعلى أثر ذلك قدمت الشركة ادعاءً متقابلاً خلال شهر شباط ٢٠٠٠ في الدعوى التي أقامتها شركة (KHD) أمام محكمة بداية عمان كما باشترت شركة (KHD) خلال شهر آذار ٢٠٠٠ بإجراءات التحكيم أمام غرفة التجارة الدولية. هذا وقد أصدرت محكمة التمييز الأردنية قراراً قضت بموجبه بأن شركة (KHD) قد تنازلت عن شرط التحكيم أمام غرفة التجارة الدولية بباريس، وبذلك تكون المحاكم الأردنية هي الجهة القضائية المختصة للنظر في الخلاف القائم فيما بين شركة مناجم الفوسفات الأردنية وشركة (KHD) الألمانية ولا تزال القضية منظورة أمام المحاكم الأردنية.

أقامت شركة (KHD) خلال شهر تشرين الأول ٢٠٠٤ دعوى قضائية ضد شركة مناجم الفوسفات ادعت فيها باستحقاقها لمبالغ عديدة من شركة مناجم الفوسفات ترتبت بموجب العقد الذي أبرم فيما بين الطرفين لإنشاء مشروع أجهزة التعويم ورفع النسبة في منجم الشيدية.

بلغ مجموع قيمة المطالبات المتعلقة بهذه الدعاوي ٦٠ر٦٣ر١٠ دينار، وقد قامت الشركة بتسليم لائحة دعوى متقابل تضمن مطالبات عديدة لشركة مناجم الفوسفات بلغ مجموعها ٤٢٩ر٦٥٩ر٢٧ دينار وهي عبارة عن التكاليف التي تكبدتها شركة مناجم الفوسفات في سبيل إصلاح الأخطاء التي قامت بها شركة (KHD) عند إنشائها للمشروع.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المصاحبة العامة المعدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(٣٨) معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل المعاملات مع جهات ذات علاقة الشركات الحليفة وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية.

فيما يلي الشركات الحليفة ونسبة الملكية فيها:

اسم الشركة	نسبة الملكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٩
	%	%
الشركة الهندية الأردنية للكيماويات	٣٤,٨	٣٤,٨
شركة الأسمدة اليابانية الأردنية	٢٠	٢٠
شركة مناجم لتطوير التعدين	٢٦	٢٦
الشركة الأردنية الهندية للأسمدة	٤٨	٤٨
شركة الموانئ الصناعية	-	٥٠

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع الشركات الحليفة ومع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة وباستخدام الاسعار التجارية.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال العام:

المجموع		الجهة ذات العلاقة	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	حكومة المملكة	
		الأردنية الهاشمية	الشركات الحليفة
دينار	دينار	دينار	دينار
بنود دخل قائمة المركز المالي:			
٤١٥٠١٥٥٥	٢٠٣٥٢٥٩٣	-	٢٠٣٥٢٥٩٣
٥٣٩٢٤٩٢	٧٠٨٢٤٥٢	-	٧٠٨٢٤٥٢
بنود خارج قائمة المركز المالي:			
١٢٥٩٦٤٦٧	١٠٥٥٤٢٢٠	١٠٥٥٤٢٢٠	-
عناصر قائمة الدخل:			
١١٦٣٥٠٩٣٢	٤١٥٨٢٦٥٣	-	٤١٥٨٢٦٥٣
١١١٣٤١٩١٠	٩٧٣٥١٣٤٦	-	٩٧٣٥١٣٤٦
٨٤١٣٤١١	٧٣٧٠٨٨٢	٧٣٧٠٨٨٢	-
٨١٠٩٣٢٨	٦٧٦٢٩٠٩	٦٧٦٢٩٠٩	-
١٢٣٣٠٩٦	١١٥٣٠٥٢٤	-	١١٥٣٠٥٢٤
٧٦٨٨٤٨	٨٢٧٨٤٦	٨٢٧٨٤٦	-
		إيجار أراضي	

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

تقوم الشركة بالحصول على خدمات ومكافآت من شركات/مؤسسات مملوكة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية، وقد بلغ مجموع المدفوعات النقدية لهذه الشركات/المؤسسات ٥٠٧ر١١٣ر٨٦ دينار و ٢٠٠٠ر٧٥٣١ر٧٥ دينار للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ على التوالي.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومزايا أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٧٦٧ر٥٠٧	١ر٢٧ر٤٩٦
	رواتب ومكافآت

إن طبيعة المعاملات مع جهات ذات علاقة تتمثل فيما يلي:

- تقوم الشركة بتوريد الفوسفات الخام وبكمية ٨٥٠ر٠٠٠ طن سنوياً تقريباً إلى الشركة الهندية الأردنية للكيماويات وذلك بموجب اتفاقية التوريد الموقعة بين الشركتين والتي تم بموجبها تحديد كيفية احتساب أسعار الفوسفات المورد إلى الشركة الهندية الأردنية. علماً بأنه يتم تحديد سعر بيع الفوسفات بناء على الأسعار العالمية للبيع للأسواق الهندية على أساس توريد فوب العقبة معدلة لتعكس تكاليف التجفيف وأجور النقل ورسوم الميناء ومصاريف دائرة التصدير ليصبح السعر أرض المنجم. كذلك تقوم الشركة بتزويد الشركة الهندية الأردنية بالمواد الأولية وببعض الخدمات الأساسية مثل السكن، المياه والكهرباء وذلك بموجب اتفاقيات موقعة بين الشركتين.
- تقوم الشركة بشراء كميات من حامض الفوسفوريك من الشركة الهندية الأردنية للكيماويات، وذلك لاستخدامه في المتاجرة وفي صناعة الأسمدة.
- تقوم الشركة بتوريد حامض الفوسفوريك وحامض الكبريتيك إلى شركة الأسمدة اليابانية الأردنية بكمية ٨٥ر٠٠٠ طن و ٥٠ر٠٠٠ طن على التوالي. وذلك بموجب اتفاقية التوريد الموقعة بين الشركتين والتي تم بموجبها تحديد كيفية احتساب أسعار الأحماض المباعة إلى شركة الأسمدة اليابانية الأردنية. كذلك تقوم الشركة بتوريد مادة الأمونيا وبعض الخدمات الأساسية مثل المياه والكهرباء والبخار وذلك بموجب اتفاقيات موقعة بين الشركتين.
- تقوم الشركة بدفع رسوم حكومية ورسوم تعدين للحكومة الأردنية وعلى أساس مبالغ تحددها الحكومة من وقت لآخر.
- بعض قروض الشركة مكفولة من قبل أو تم الحصول عليها بواسطة الحكومة الأردنية مع المقرضين الدوليين وبنسب فوائد تفضيلية في بعض الأحيان.
- قامت الشركة باستئجار الأرض المقام عليها المجمع الصناعي من شركة تطوير العقبة / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(٣٩) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تمثل الموجودات المالية النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة والاستثمارات وبعض الأرصدة المدينة الأخرى وقروض إسكان الموظفين، في حين تمثل المطلوبات المالية البنوك الدائنة والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى والقروض وأسناد القروض.

إن القيمة الدفترية للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها العادلة.

(٤٠) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك والبنوك الدائنة والقروض.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغيراً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

- ٢٠٠٩ -

العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	%	دينار
دينار أردني	١	٩١٩,٥٢٤
دولار أمريكي	١	٧٣١,٢٧١
يورو	١	(١,٠٢٩)
دينار كويتي	١	(٥٣,٥٥٨)

- ٢٠٠٨ -

العملية	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	%	دينار
دينار أردني	١	(٧٢,٨٣٤)
دولار أمريكي	١	١,٣٩٠,٠١٧
يورو	١	(١,٠٩٢)
دينار كويتي	١	(٧٢,٦٣٩)

في حال انخفاض سعر الفائدة بمقدار ١% فإنه سيكون له نفس الأثر المالي أعلاه مع عكس الإشارة.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل (للموجودات المالية للمتاجرة) والتغير المتراكم في القيمة العادلة (للموجودات المالية المتوفرة للبيع) نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

-٢٠٠٩

المؤشر	التغير في المؤشر %	الأثر على ربح السنة دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
بورصة عمان	٥	١١٦٦١	١٨٧٨٧

-٢٠٠٨

المؤشر	التغير في المؤشر %	الأثر على ربح السنة دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
بورصة عمان	٥	١٢٨٨٥	٢٢١٤٩

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوياً للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة.

تسعى الشركة إلى الحد من مخاطر الائتمان وذلك بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ملىنة. هذا ويتم غالبية مبيعات الشركة عن طريق اعتمادات مستندية.

تقوم الشركة ببيع منتجاتها لعدد كبير من العملاء، هذا ويمثل أكبر ٨ عملاء ما نسبته ٤١٪ من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (٢٠٠٨: أكبر ٨ عملاء ٦٩٪).

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك من طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مضمونة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
بنوك دائنة	١٤٣٢٥	٧١٧.٠٨٤	-	٧٣١.٤٠٩
ذمم دائنة	١٩٨.٠٨٨٧٥	-	-	١٩٨.٠٨٨٧٥
قروض	٣١٣٢٦١١	٤٢٨٦.٠٠٨	١٣٨٥٥٩٣١	٢١٢٧٤.٥٥٠
المجموع	٢٢٩٥٥٨١١	٥.٠٣.٠٩٢	١٣٨٥٥٩٣١	٤١٨١٤.٨٣٤

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
بنوك دائنة	٦١٧٤٩	٤٨٢٩.٠٤٤	-	٤٨٩٠.٧٩٣
ذمم دائنة	١٦٨.٠٥.٠٠٥	-	-	١٦٨.٠٥.٠٠٥
قروض	٢٩٤١.٨١٨	١٠.٦٨١.٩٧٩	٢٤.٦٩٩.٦٨١	٣٨.٣٢٣.٤٧٨
المجموع	١٩٨.٠٨.٥٧٢	١٥.٠١١.٠٢٣	٢٤.٦٩٩.٦٨١	٦٠.٠١٩.٢٧٦

مخاطر العملات

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- ٢٠٠٩

العملية	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (%)	الأثر على الربح قبل الضريبة دينار
يورو	١	(٢٠.٦٦)
دينار كويتي	١	(٥٣.٥٥٨)

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

- ٢٠٠٨

العملية	الزيادة في سعر صرفت العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة دينار
يورو	١	(١٠٧٥)
دينار كويتي	١	(٧٢٦٣٩)

في حال انخفاض سعر صرف العملات بمقدار ١٪ فإنه سيكون له نفس الأثر المالي أعلاه مع عكس الإشارة.

(٤١) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطي الإجباري و الاحتياطي الاختياري ولاحتياطي الخاص والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٤٥٨ر٤٥١ر٤٧٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٣٦٦ر٧٣ر٤١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

(٤٢) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام ٢٠٠٨ لتتناسب مع تصنيف أرقام ٢٠٠٩ هذا و لم ينتج عن إعادة التصنيف أي أثر على المركز المالي للشركة أو ادائها المالي.